

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux demandes d'inscription sur la liste de sauvegarde ou de radiation de celle-ci, de classement ou de déclassement d'un bien relevant du patrimoine immobilier.



Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de aanvragen tot inschrijving op de bewaarlijst of tot royerling ervan, bescherming of tot opheffing van de bescherming van een onroerend goed dat deel uitmaakt van het onroerend erfgoed.

Vu la Constitution, plus particulièrement l'article 39 ;	Gelet op de Grondwet, meer bepaald artikel 39;
Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 6, §1er, 1, 7° et 20° ;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid de artikelen 6, § 1, 1, 7°, en 20°;
Vu la loi spéciale relative aux institutions bruxelloises du 12 janvier 1989, notamment l'article 8 ;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid artikel 8;
Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire modifié par l'ordonnance du 30 novembre 2017 réformant le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire et l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et modifiant certaines législations connexes (ci-après, l'ordonnance du 30 novembre 2017), notamment les articles 210, § 2, 220, § 1er, 222, § 1er, et 239, § 2 ;	Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, gewijzigd door de ordonnantie van 30 november 2017 tot hervorming van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen en tot wijziging van aanverwante wetgevingen (hierna de ordonnantie van 30 november 2017 genoemd), inzonderheid de artikelen 210 § 2, 220 § 1er, 222 § 1er et 239, § 2 ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 novembre 1993 relatif aux demandes d'inscription d'un bien relevant du patrimoine immobilier sur la liste de sauvegarde et aux demandes de classement visées à l'article 18, § 2, de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 november 1993 betreffende de aanvragen tot inschrijving op de bewaarlijst van een goed dat tot het onroerende erfgoed behoort en betreffende de aanvragen tot bescherming bedoeld in artikel 18, § 2, van de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed;
Vu le rapport d'évaluation sur l'égalité des chances, appelé « test d'égalité des chances », requis par l'article 2, § 1er, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances et par l'article 1er, §1er, de l'arrêté du 22 novembre 2018 portant exécution de cette ordonnance, dont le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris connaissance en date du ;	Gelet op het evaluatieverslag betreffende de gelijke kansen, "gelijkekansentest" genoemd, zoals vereist door artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest en door artikel 1, §1, van het besluit van 22 november 2018 tot uitvoering van deze ordonnantie, waarvan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering kennis heeft genomen op ...;
Considérant que, le présent arrêté n'ayant pas d'incidence notable sur le développement de la Région au sens de l'article 7 du CoBAT, son projet n'a pas été soumis à l'avis de la Commission régionale de développement ; que le présent arrêté consiste en une refonte de l'arrêté du 9 novembre 1993 précité, sur une série d'aspects procéduraux et administratifs, qui ne sont pas de nature à avoir, en eux-mêmes, une incidence sur le développement régional ;	Overwegende dat, daar het huidige besluit geen aanzienlijke impact heeft op de ontwikkeling van het Gewest in de betekenis van artikel 7 van het BWRO, zijn ontwerp niet voor advies werd overgelegd aan de Gewestelijke Ontwikkelingscommissie; overwegende dat het onderhavige besluit bestaat in een herschikking van voornoemd besluit van 9 november 1993 betreffende een reeks procedurele en administratieve aspecten die zelf niet van dien aard zijn dat zij een impact hebben op de gewestelijke ontwikkeling;
Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies van de Raad van State, gegeven op, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°,

	van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Monuments et Sites ;	Op de voordracht van de minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Monumenten en Landschappen;
Après délibération,	Na beraadslaging,
ARRÊTE :	BESLUIT:
CHAPITRE I^{er}. – Définitions	HOOFDSTUK I. - Definities
Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :	Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:
1° CoBAT : le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, adopté par un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 avril 2004 et ratifié par une ordonnance du 13 mai 2004 ;	1° BWRO: het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, aangenomen bij een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 april 2004 en bekrachtigd door een ordonnantie van 13 mei 2004;
2° Administration : l'administration de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Monuments et Sites ;	2° Bestuur: het bestuur van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen;
3° CRMS : la Commission royale des Monuments et des Sites de la Région de Bruxelles-Capitale, instituée par l'article 11 du CoBAT.	3° KCML: de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ingesteld door artikel 11 van het BWRO.
CHAPITRE II. - Les demandes d'inscription sur la liste de sauvegarde ou de classement	HOOFDSTUK II. - De vragen tot inschrijving op de bewaarlijst of bescherming
Art. 2. Les demandes d'inscription sur la liste de sauvegarde, visées à l'article 210, § 2, du CoBAT, et les demandes de classement, visées à l'article 222, § 1 ^{er} , du même code, sont introduites auprès de l'Administration en quatre exemplaires au moyen du formulaire mis à la disposition des demandeurs par l'Administration, notamment sur son site Internet.	Art. 2. De aanvragen tot inschrijving op de bewaarlijst bedoeld in artikel 210 § 2 van het BWRO en aanvragen tot bescherming, bedoeld in artikel 222, § 1 van hetzelfde Wetboek worden ingediend bij het bestuur in vier exemplaren door middel van het formulier dat het bestuur, met name op haar internetsite, aan de aanvragers ter beschikking stelt.
Le formulaire de demande visé à l'alinéa précédent comprend au minimum les mentions suivantes :	Het in het vorige lid vermelde aanvraagformulier bevat minstens de volgende vermeldingen:
1° Identification du demandeur : les données d'identification précises du demandeur comprenant au minimum :	1° Identificatie van de aanvrager: de exacte identificatiegegevens van de aanvrager die minstens de volgende elementen bevatten:
a) pour les propriétaires et les associations sans but lucratif répondant aux conditions de l'article 222, § 1 ^{er} , 4°, du CoBAT :	a) voor de eigenaars en de verenigingen zonder winstoogmerk die beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 222, §1, 4 van het BWRO:
- personnes physiques : les nom, prénom, l'adresse du domicile, les données de contact ;	- natuurlijke personen: de naam, voornaam, het domicilie-adres, de contactgegevens;
- personnes morales : la dénomination légale, l'adresse du siège social, le numéro d'entreprise, les personnes habilitées à la représenter, ainsi que les personnes et données de contact ;	- rechtspersonen: de vennootschapsnaam, het adres van de maatschappelijke zetel, het ondernemingsnummer, de personen die bevoegd zijn om haar te vertegenwoordigen, alsook de contactpersonen en -gegevens;

- copropriétés : l'identification de la personne (physique ou morale) mandatée ;	- mede-eigendommen: de identificatie van de gemachtigde (natuurlijke of rechts-) persoon;
b) pour les collèges des bourgmestre et échevins : le nom de la commune, la référence et la date de la délibération du collège des bourgmestre et échevins, ainsi que les personnes et données de contact ;	b) voor de colleges van burgemeesters en schepenen: de naam van de gemeente, de referentie en datum van de beraadslaging van het college van burgemeester en schepenen, alsook de contactpersonen en -gegevens;
2° Identification du bien : l' (les) adresse(s) postale(s) du bien et la (les) parcelle(s) cadastrale(s) concernée(s) ;	2° Identificatie van het onroerend goed: het/de postadres(sen) van het goed en het/de betrokken kadastrale perceel/percelen;
3° Objet et motivation de la demande :	3° Voorwerp en motivering van de aanvraag:
a) la mesure de protection sollicitée et son étendue ;	a) de gevraagde beschermingsmaatregel en de omvang ervan;
b) la motivation de ce choix en lien avec les intérêts présumés du bien, au sens de l'article 206, 1°, du CoBAT ;	b) de motivering van deze keuze in verband met de vermoedelijke waarde van het goed in de zin van artikel 206, 1° van het BWRO.
c) le contexte et la motivation de la demande.	c) de context en de motivering van de aanvraag.
4° La signature du (des) demandeur(s).	4° De handtekening van de aanvrager(s).
Art. 3. § 1^{er}. Le dossier de demande comprend en outre les renseignements ou documents suivants :	Art. 3. § 1. Het aanvraagdossier omvat bovendien de volgende inlichtingen of documenten:
1° une description sommaire du bien ainsi que sa dénomination éventuelle ;	1° een beknopte beschrijving van het onroerend goed en ook de eventuele benaming ervan;
2° une copie de l'extrait de la matrice cadastrale relatif au bien concerné, daté de moins de six mois ;	2° een kopie van het uittreksel uit de kadastrale legger, gedateerd van minder dan zes maanden geleden, betreffende het goed in kwestie;
3° un plan cadastral ou géoréférencé, dont l'échelle doit être en rapport avec l'étendue de la protection demandée, avec indication des délimitations précises de la demande et, le cas échéant, pour les demandes de classement, une proposition de zone de protection ;	3° een kadastraal of van georeferentie voorzien plan, waarvan de grootte in overeenstemming moet zijn met de omvang van de gevraagde bescherming, met vermelding van de exacte afbakeningen van de aanvraag en, indien van toepassing, voor beschermingsaanvragen, een voorstel voor een vrijwaringszone;
4° un reportage photographique couleur complet, offrant au moins deux angles de vue différents, du bien dans son état actuel, et de son environnement (vues extérieures et, lorsque la protection de l'intérieur est sollicitée, vues intérieures), avec les dates des prises de vue, permettant d'évaluer correctement la situation du bien et son aspect ;	4° een volledig kleurenfotoverslag, met minstens twee verschillende kijkhoeken, van het onroerend goed in zijn huidige staat en zijn omgeving (buitenzichten en, wanneer de bescherming van het interieur gevraagd wordt, binnenzichten), met de datums van de opnamen, zodat de situatie van het onroerend goed en het uiterlijk ervan, correct kunnen worden beoordeeld;

5° un historique sommaire du bien rédigé sur la base des documents d'archive disponibles, et indiquant les références des sources prises en compte pour sa rédaction ;	5° een beknopte historiek van het goed opgesteld op basis van de beschikbare archiefdocumenten, en met vermelding van de referenties van de bronnen waarmee rekening is gehouden bij het opstellen ervan;
6° une comparaison, le cas échéant, avec d'autres biens similaires en Région de Bruxelles-Capitale ;	6° een vergelijking, desgevallend, met andere gelijkaardige goederen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
7° la mention de l'utilisation actuelle du bien ;	7° de vermelding van het huidige gebruik van het onroerend goed;
8° une description sommaire de l'état d'entretien et de conservation du bien ;	8° een korte beschrijving van de staat van onderhoud en bewaring van het onroerend goed;
9° la mention, le cas échéant, de l'existence d'un projet immobilier et/ou d'une demande de certificat ou de permis d'urbanisme ou de lotir portant sur le bien et une description sommaire de ses/leurs implications pour ce bien.	9° de vermelding, in voorkomend geval, van het bestaan van een vastgoedproject en/of een aanvraag om stedenbouwkundig attest of vergunning of een verkavelingsvergunning voor het goed, en een beknopte beschrijving van de implicaties ervan op het goed.
§ 2. Les documents complémentaires suivants sont également à joindre à la demande :	§ 2. De volgende aanvullende documenten moeten eveneens bij de aanvraag gevoegd worden:
1° pour les demandes émanant de copropriétés : une copie de la décision de la copropriété (procès-verbal de l'assemblée générale des copropriétaires) ou de l'accord de l'ensemble des copropriétaires ;	1° voor aanvragen uitgaande van mede-eigendommen: een kopie van de beslissing van de mede-eigendom (notulen van de algemene vergadering van mede-eigenaars) of van het akkoord van alle mede-eigenaars;
2° pour les demandes émanant de collègues des bourgmestre et échevins : une copie de la délibération décidant de l'introduction de la demande de protection ;	2° voor aanvragen uitgaande van colleges van burgemeester en schepenen: een kopie van de beraadslaging die beslist tot de indiening van de vrijwaringsaanvraag;
3° pour les demandes émanant d'associations sans but lucratif :	3° voor de aanvragen uitgaande van verenigingen zonder winstoogmerk:
a) une copie des statuts publiés au Moniteur belge ou, si ceux-ci ont fait l'objet de modifications, de la dernière version des statuts coordonnés publiée au Moniteur belge ;	a) een kopie van de statuten gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad of, indien deze zijn gewijzigd, de laatste versie van de gecoördineerde statuten gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad;
b) une liste reprenant les nom, prénom, adresse, date de naissance et signature des personnes visées à l'article 210, § 2, alinéa 1 ^{er} , 2°, ou 222, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 4°, du CoBAT.	b) een lijst met de naam, voornaam, adres, geboortedatum en de handtekening van de aan artikel 210, § 2, 1 ^{ste} lid, 2° of 222, § 1, 1 ^{ste} lid, 4°, van het BWRO bedoelde personen.
Art. 4. Les propositions d'inscription sur la liste de sauvegarde ou de classement émanant de la CRMS, visées aux articles 210, § 1 ^{er} , et 222 § 1 ^{er} , 2°, du CoBAT, sont introduites conformément aux articles 2, 2° à 4°, et 3, § 1 ^{er} , du présent arrêté.	Art. 4 De voorstellen tot inschrijving op de bewaarlijst of bescherming uitgaande van de KCML, bedoeld in de artikelen 210, § 1 en 222, § 1, 2° van het BWRO, worden ingediend overeenkomstig de artikelen 2, 2° tot 4° en 3, § 1 van dit besluit.

CHAPITRE III. - Les demandes de radiation de la liste de sauvegarde, de déclassement ou de modifications de la zone de protection.	HOOFDSTUK III. - De aanvragen tot royerling van de bewaarlijst, tot opheffing van de bescherming of tot wijziging van de vrijwaringszone.
Art. 5. Les demandes de radiation de la liste de sauvegarde, visées à l'article 220 du CoBAT, et les demandes de déclassement et de modification d'une zone de protection visées à l'article 239 du même code, sont introduites auprès de l'Administration en quatre exemplaires au moyen du formulaire mis à la disposition des demandeurs par l'Administration, notamment sur son site Internet.	Art. 5. De aanvragen tot royerling van de bewaarlijst bedoeld in artikel 220 van het BWRO, en de aanvragen tot opheffing van de bescherming en tot wijziging van een vrijwaringszone bedoeld in artikel 239 van hetzelfde wetboek worden ingediend bij het bestuur in vier exemplaren door middel van het formulier dat het bestuur, met name op haar internetsite, aan de aanvragers ter beschikking stelt.
Le formulaire de demande visé à l'alinéa précédent comprend au minimum les mentions suivantes :	Het in het vorige lid vermelde aanvraagformulier bevat minstens de volgende vermeldingen:
1° Identification du demandeur : les données d'identification précise du demandeur, telles que définies à l'article 2 du présent arrêté ;	1° Identificatie van de aanvrager: nauwkeurige identificatiegegevens van de aanvrager, zoals bepaald in artikel 2 van dit besluit;
2° Identification du bien : les données d'identification précise du bien visé par la demande comprenant au minimum :	2° Identificatie van het onroerend goed: de exacte identificatiegegevens van het onroerend goed waarop de aanvraag betrekking heeft, die minstens de volgende elementen bevatten:
a) l' (les) adresse(s) postale(s) du bien et la (les) parcelle(s) cadastrale(s) concernée(s) ;	a) het/de postadres(sen) van het onroerend goed en het betreffende kadastraal perceel of kadastrale percelen;
b) la date et l'intitulé de l'arrêté d'inscription du bien sur la liste de sauvegarde ou de son classement ;	b) de datum en titel van het besluit tot inschrijving van het goed op de bewaarlijst of van het besluit tot bescherming van het goed;
3° une motivation de la demande établissant et décrivant les circonstances nouvelles intervenues depuis l'inscription du bien sur la liste de sauvegarde ou son classement et ayant pour effet de diminuer l'intérêt du bien selon les critères définis à l'article 206 du CoBAT ou de justifier une modification de la zone de protection ;	3° een motivering van de aanvraag waarin de nieuwe omstandigheden worden vastgesteld en beschreven die zich sinds de inschrijving van het goed op de bewaarlijst of sinds de bescherming van het goed hebben voorgedaan en die tot gevolg hebben dat de waarde van het goed is verminderd overeenkomstig de in artikel 206 van het BWRO gedefinieerde criteria, of dat een wijziging van de vrijwaringszone gerechtvaardigd is;
4° La signature des demandeurs.	4° De handtekening van de aanvragers.
Art. 6. § 1^{er}. Le dossier de demande comprend en outre les renseignements ou documents suivants :	Art. 6. § 1. Het aanvraagdossier omvat bovendien de volgende inlichtingen of documenten:
1° une copie de l'extrait de la matrice cadastrale relatif au bien concerné, daté de moins de six mois ;	1° een kopie van het uittreksel uit de kadastrale legger betreffende het betreffende goed, gedateerd van minder dan zes maanden geleden;
2° un plan cadastral ou géoréférencé avec indication des délimitations précises du bien protégé et, le cas échéant, de la zone de protection à modifier ;	2° een kadastraal of van georeferentie voorzien plan met vermelding van de exacte afbakening van het gevrijwaarde goed en, indien van toepassing, de te wijzigen vrijwaringszone;

3° un reportage photographique couleur complet, offrant au moins deux angles de vue différents, du bien dans son état actuel, et de son environnement (vues extérieures et, lorsque l'intérieur est protégé, vues intérieures), avec les dates des prises de vue, permettant d'évaluer correctement la situation du bien et son aspect.	3° een volledig kleurenfotoverslag, met minstens twee verschillende kijkhoeken, van het onroerend goed in zijn huidige staat en zijn omgeving (buitenzichten en, wanneer het interieur beschermd is, binnenzichten), met de datums van de opnamen, zodat de situatie van het onroerend goed en het uiterlijk ervan, correct kunnen worden beoordeeld.
§ 2. Les documents complémentaires suivants sont également à joindre à la demande :	§ 2. De volgende aanvullende documenten moeten eveneens bij de aanvraag gevoegd worden:
1° pour les demandes émanant du propriétaire : la copie du permis ou du certificat d'urbanisme ou de lotir refusé pour le motif de la protection patrimoniale du bien ;	1° voor aanvragen van de eigenaar: een kopie van de verkavelings- of stedenbouwkundige vergunning of van het stedenbouwkundig attest die omwille van de vrijwaring van het erfgoed werden geweigerd;
2° pour les demandes émanant de copropriétés :	2° voor aanvragen uitgaande van mede-eigendommen:
a) la copie du permis ou du certificat d'urbanisme ou de lotir refusé pour le motif de la protection patrimoniale du bien ;	a) een kopie van de verkavelings- of stedenbouwkundige vergunning of van het stedenbouwkundig attest die omwille van de vrijwaring van het erfgoed werden geweigerd;
b) une copie de la décision de la copropriété (procès-verbal de l'assemblée générale des copropriétaires) ou de l'accord de l'ensemble des copropriétaires ;	b) een kopie van de beslissing van de mede-eigendom (notulen van de algemene vergadering van mede-eigenaars) of van het akkoord van alle mede-eigenaars;
3° pour les collèges des bourgmestre et échevins : une copie de la délibération du collège des bourgmestre et échevins décidant l'introduction de la demande de radiation ou de déclassement ;	3° voor de colleges van burgemeester en schepenen: een kopie van de beraadslaging van het college van burgemeester en schepenen dat beslist tot de indiening van de aanvraag tot royerling of opheffing;
4° pour les demandes émanant d'une association sans but lucratif :	4° voor de aanvragen uitgaande van verenigingen zonder winstoogmerk:
a) une copie des statuts publiés au Moniteur belge ou, si ceux-ci ont fait l'objet de modifications, de la dernière version des statuts coordonnés publiée au Moniteur belge ;	a) een kopie van de statuten gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad of, indien deze zijn gewijzigd, de laatste versie van de gecoördineerde statuten gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad;
b) une liste reprenant les nom, prénom, adresse, date de naissance et signature des personnes visées à l'article 210, § 2, alinéa 1 ^{er} , 2°, ou 222, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 4°, du CoBAT.	b) een lijst met de naam, voornaam, adres, geboortedatum, rijksregisternummer en de handtekening van de aan artikel 210, § 2, 1 ^{ste} lid, 2° of 222, § 1, 1 ^{ste} lid, 4°, van het BWRO bedoelde personen.
Art. 7. Les propositions de radiation de la liste de sauvegarde, de déclassement ou de modification de zone de protection émanant de la CRMS, sont introduites conformément aux articles 6, § 1 ^{er} , 2° et 3°, et § 2, du présent arrêté.	Art. 7. De voorstellen tot royerling van de bewaarlíst, tot opheffing van de bescherming of tot wijziging van de vrijwaringszone, worden ingediend overeenkomstig de artikelen 6, 2° en 3°, en § 2 van dit besluit.

Art. 8. Les documents soumis à l'enquête publique visée à l'article 239, § 2, du CoBAT sont ceux visés aux articles 5 et 6 du présent arrêté.	Art. 8. De documenten waarop het in artikel 239, lid 2, van de CoBAT bedoeld openbaar onderzoek betrekking heeft zijn die bedoeld in de artikelen 5 en 6 van dit besluit.
CHAPITRE IV. - Dispositions transitoires et finales	HOOFDSTUK IV. - Overgangs- en slotbepalingen
Art. 9. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 novembre 1993 relatif aux demandes d'inscription d'un bien relevant du patrimoine immobilier sur la liste de sauvegarde et aux demandes de classement visées à l'article 18, § 2, de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier est abrogé.	Art. 9. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 november 1993 betreffende de aanvragen tot inschrijving van een goed dat tot het onroerende erfgoed behoort op de bewaarlijst en de aanvragen tot bescherming bedoeld in artikel 18, § 2, van de ordonnantie van 4 maart 1993 betreffende het behoud van het onroerend erfgoed, wordt opgeheven.
Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que les dispositions modifiant le titre V du CoBAT, contenues dans l'ordonnance du 30 novembre 2017 réformant le Code bruxellois de l'aménagement du territoire et l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et modifiant certaines législations connexes. Les demandes d'inscription sur la liste de sauvegarde ou de radiation de la liste, de classement ou de déclassement d'un bien relevant du patrimoine immobilier introduites avant cette date d'entrée restent régies par l'arrêté visé à l'article précédent.	Art. 10. Het onderhavige besluit treedt in werking op dezelfde dag als de bepalingen tot wijziging van titel V van het BWRO zoals opgenomen in de ordonnantie van 30 november 2017 tot hervorming van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen en tot wijziging van aanverwante wetgevingen. De aanvragen tot inschrijving op de bewaarlijst of tot royerling van de lijst, tot bescherming of tot opheffing van de bescherming van een onroerend goed dat behoort tot het onroerend erfgoed die voor dit datum worden ingediend blijven behandeld door het in het vorig artikel vermeld besluit.
Art. 11. Le membre du Gouvernement qui a les Monuments et Sites dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 11. Het lid van de Regering bevoegd voor Monumenten en Landschappen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le16. 05. 2019	Brussel,16. 05. 2019
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid.
 Rudi VERVOORT	